

Landeshauptstadt Dresden
Die Oberbürgermeisterin



N I E D E R S C H R I F T

zum öffentlichen Teil

der 8. Sitzung des Jugendhilfeausschusses (Sondersitzung) (JHA/008/2015)

am Donnerstag, 12. März 2015,

18:00 Uhr

**im Kulturrathaus, Clara-Schumann-Saal, 1. Etage,
Königstraße 15, 01097 Dresden**

Beginn der Sitzung:

18:00 Uhr

Ende der Sitzung:

21:10 Uhr

Anwesend:

CDU-Fraktion

Heike Ahnert

Patrick Schreiber

Fraktion DIE LINKE.

Anja Stephan

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Jens Hoffsommer

SPD-Fraktion

Dorothee Marth

Fraktion Alternative für Deutschland

Gordon Engler

FDP/FB-Fraktion

Barbara Lässig

stimmberechtigte Mitglieder

Anett Dahl

Jan Güldemann

Anke Lietzmann

Carsten Schöne

beratende Mitglieder

Markus Degenkolb

Detlef Lenk

Claus Lippmann

Georg Zimmermann

stimmberechtigte Mitglieder

Franziska Grimm

beratende Mitglieder

Martin Seidel

Christoph Stolte

Stellvertretende Mitglieder

Claudia Joseit

Johannes Richter

Vertretung für Frau Dr. Alexandra-Kathrin Stanislaw-Kemenah

Vertretung für Frau Heike Riedel

Abwesend:

Vorsitzende

Helma Orosz

Fraktion DIE LINKE.

Tilo Kießling

stimmberechtigte Mitglieder

Heike Riedel

beratende Mitglieder

Angelika Fischer

Ilona Winge-Paul

Roland Wirlitsch

Thomas Wünsche

Sabine Bibas

Robert Kasperan

Ekaterina Kulakova

Gunther Reinsch

Dr. Alexandra-Kathrin Stanislaw-Kemenah

Verwaltung:

Frau Eulitz

Rechtsamt

Frau Puschbeck

Jugendamt

Frau Hipke-Schulz

Jugendamt

Frau Födisch

Jugendamt

Frau Marin

Jugendamt

Frau Greif

Jugendamt

Frau Bühring

Jugendamt

Frau Preische

Jugendamt

Frau Pfitzner

Jugendamt

Herr Matzanke

Jugendamt

Frau Ander

Jugendamt

Frau Haase

Geschäftsbereich Soziales

Frau Lemm

Geschäftsbereich Soziales

Gäste:

Herr Fitzke

KulturLeben UG

Herr Rudolph

Fanprojekt Dresden

Frau Catak

Kinderladen Känguruh e. V.

Frau Schumann

Jugendsozialwerke Nordhausen e. V.

Herr Bahr

Gerede – homo, bi und trans e. V.

Frau Neumann-Schulz

KV DD

Frau Schulz

KV DD

Frau Sack

KV DD

Frau Gottschuldt

Frauen für Frauen e. V.

Frau Hampel

Frauen für Frauen e. V.

Herr Kühn

Diakonie

Frau Schmiedtgen

stellvertretendes Mitglied Jugendhilfeausschuss

Frau Heise

VSP e. V.

Frau Döring

VSP e. V.

Frau Meyer-Doberenz

cooperatio – Soziale Arbeit & Schule e. V.

Frau Schlimpest

cooperatio – Soziale Arbeit & Schule e. V.

Herr Wendt

AWO Kinder- und Jugendhilfe

Herr Krüger

Projektschmiede gGmbH

Herr Wolfer

Treberhilfe Dresden e. V.

Herr Deigweiher

Treberhilfe Dresden e. V.

Herr Passow

Treberhilfe Dresden e. V.

Schriftführer:

Herr Czech

Sachgebiet Stadtratsangelegenheiten

TAGESORDNUNG

Öffentlich

1 Förderung 2015/2016

**A0043/15
beschließend**

öffentlich**Einleitung:**

Herr Stadtrat Hoffsommer begrüßt die anwesenden Mitglieder und Gäste zur heutigen Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses.

Die Ladung ist frist- und formgerecht ergangen, die Beschlussfähigkeit ist gegeben.

Bis auf die Ankündigung eines eventuellen Geschäftsordnungsantrages durch **Frau Lässig** zur Überweisung des Antrages an den zuständigen Unterausschuss Förderung bei Nichtbeantwortung einiger Fragen, gibt es keine weiteren Anmerkungen zur Tagesordnung.

Dieser wird mehrheitlich zugestimmt.

1 Förderung 2015/2016**A0043/15
beschließend**

Herr Stadtrat Hoffsommer bittet vor Beginn der Beratung zur Förderung 2015/2016 um Anzeige der Befangenheiten. Er weist nochmals darauf hin, dass die Befangenheit für die ganze Beratung gelte, nicht nur während der Abstimmung. Folgende Befangenheiten der Mitglieder werden angezeigt:

- Herr Degenkolb: *„Ausländerrat Dresden e. V.“*
- Herr Zimmermann: *„Evangelische Jugend Dresden“*
- Herr Stolte: *„Diakonisches Werk Dresden“*
- Herr Güldemann: *„Kindervereinigung Dresden“*
- Frau Lietzmann: *„Conni e. V.“*
- Herr Schöne: *„Paritätischer Wohlfahrtsverband Sachsen“*
- Frau Grimm: *„Kulturbüro Dresden - Büro für freie Kultur- und Jugendarbeit e. V.“ und „Projektschmiede gGmbH“*
- Frau Dahl: *„Stadtjugendring Dresden e. V.“*
- Herr Richter: *„Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Dresden“ und „Politischer Jugendring Dresden e. V.“*
- Herr Hoffsommer: *„Kulturbüro Dresden - Büro für freie Kultur- und Jugendarbeit e. V.“*

Frau Dahl gibt einige Erklärungen zu den Beratungen im Unterausschuss Förderung und zum Antrag ab.

Frau Lässig kritisiert die späte Ausreichung des Änderungsantrages über Mehrkosten in Höhe von 1,38 Mio. Euro scharf. Dies sei verantwortungslos.

Herr Schreiber schließt sich der Kritik an. Die Änderungen in Anlage 1 zum Antrag wären schlichtweg nicht erfass- und nachvollziehbar. Er bittet um Erläuterungen dazu.

Es werden vier Ergänzungsanträge eingebracht:

- **Herr Schöne** im Namen von Frau Dahl, Frau Grimm, Frau Lietzmann, Herrn Güldemann, Herrn Richter und Herrn Schöne
- **Frau Marth** für Herrn Schöne und sich selbst
- **Herr Schreiber** stellvertretend für Frau Stadträtin Ahnert und ihn
- **Frau Dahl**

Die Mitglieder des Ausschusses debattieren über die gestellten Anträge.

Frau Stephan stellt einen Änderungsantrag zum Ergänzungsantrag von Herrn Schreiber. Ldf.-Nr. 33 müsste ebenfalls aufgenommen werden.

Frau Lässig bemängelt die unzureichende Bezeichnung der Träger. Außerdem empfinde sie die Spanne zwischen beantragten und freigegebenen Fördermitteln als zu groß. Sie möchte wissen, ob die Treberhilfe die Förderbedingungen erfülle. Auch ihre Fragen zum Conni e. V. seien noch immer nicht beantwortet.

Die Anfrage sei an den Conni e. V. weitergeleitet, führt **Herr Lippmann** aus. Eine Antwort wäre noch nicht zugegangen. Prüfergebnisse bezüglich der Treberhilfe würden ebenfalls noch nicht vorliegen. Man werde versuchen, Unschärfen der Trägerbezeichnungen in Zukunft zu entfernen.

Herr Schreiber legt dar, dass man sich im Unterausschuss geeinigt habe, neue Angebote auszuschreiben. Das wäre zum Beispiel bei lfd.-Nr. 36 „Streetwork Loschwitz“ nicht geschehen. Den Änderungsantrag von Frau Stephan übernehme er als Einreicher. Des Weiteren erläutert er seine Ablehnung der Förderung der lfd.-Nr. 6 der Anlage 2, Liste 4. Der Paritätische Sachsen würde sonst vom Land und der Kommune gefördert. Die Arbeit wolle er aber in keinster Weise in Frage stellen. Den Änderungsantrag von Frau Dahl lehne er weiterhin ab, den von Frau Marth verstehe er nicht.

Herr Stadtrat Hoffsommer weist auf die positiven Inhalte des Antrages, wie Personalaufstockung und Sachkostenanpassung hin. Eine Ausschreibung von Geschäftsstellen funktioniere nicht.

Die Förderung solle der Verbesserung der Strukturen dienen, konstatiert **Frau Lässig**. Mit der vorgelegten Förderung würden diese nicht verbessert, sondern ausgebaut/geändert. Ihrer Meinung nach würde die Teilfachplanung ignoriert. Die Selbstbedienungsmentalität würde anhand der Listen deutlich werden. Das treffe jedoch niemals auf alle zu. Man bekäme einen Änderungsantrag, in dem 4 von 5 Mitgliedern befangen wären. Sie möchte wissen, welche Gesamtsumme durch die Änderungsanträge auf den Plätzen liege.

Herr Schreiber möchte wissen, ob es sich bei der gewollten Sachkostenerhöhung um 5 Prozent mehr Sachkosten und im Vergleich zu 2014 im Jahr 2016 um 7,5 Prozent handele.

Das wird bejaht.

Frau Greif erklärt, dass man die Sachkosten im Jahr 2016 um 5 Prozent angehoben habe. Diese seien bereits eingerechnet.

Herr Güldemann gibt zu bedenken, dass kein Träger in der Lage sei, irgendwelche Gewinne abzugreifen und man festgestellte Bedarfe so frühzeitig wie möglich befriedigen müsse. Die Qualität und die Qualifizierung wären entscheidend.

Frau Joseit begrüße die Sachkostenerhöhung um 5 Prozent und wirbt um Beschluss der Fachstelle für Mädchenarbeit.

Ob es bereits durch die Jugendamtsverwaltung bewertet und im Unterausschuss Planung diskutierte Ergebnisse aus Stadtraumkonferenzen gebe, interessiert **Herrn Schreiber**.

Frau Greif spricht zum Stand der Wirkungsradiusanalysen. Die Ergebnisse müssten nun ermittelt werden. Man habe sich vorgenommen, diese am 22. April 2015 in die Steuerungsgruppe einzuspeisen.

Frau Lietzmann könne aufgrund der Befangenheitslage keine Aussagen treffen, gibt **Herr Stadtrat Hoffsommer** zu bedenken. Er bittet Frau Födisch alle Summen zusammen zu rechnen, um einen Überblick zu bekommen.

Herr Güldemann beantragt das Ende der Rednerliste.

Abstimmung

9 Ja 4 Nein 1 Enthaltung

Zustimmung

Herr Stadtrat Hoffsommer beantragt eine fünfminütige Auszeit. Dazu gibt es keine Widerrede.

Nach der Auszeit verkündet er das durch Frau Födisch berechnete Ergebnis von rund 1 Mio. Euro für beide Jahre. Dennoch solle nicht das gesamte Entwicklungsbudget eingesetzt werden. Er schlägt vor, überall dort, wo dieses Budget als Deckungsquelle genannt werde, zusätzlich die Mittel für Widersprüche, Tarifsteigerungen etc. anzugeben.

Den Vorschlag zur Aufnahme des Strukturkonzeptes begrüße **Frau Stephan** ebenso, wie auch **Herr Schöne** und **Herr Schreiber**.

Herr Stolte hält eine Gegenrede. Die Anbringung des Strukturbudgets sei gefährlich.

Herr Stadtrat Hoffsommer weist darauf hin, dass er nicht das Strukturkonzept gemeint habe.

Frau Lietzmann beantragt eine fünfminütige Auszeit. Dieser wird stattgegeben.

Herr Güldemann spricht zum Änderungsantrag der freien Träger. Die Sachkostenerhöhung 2015 werde auf 3 Prozent geändert. Alle neuen Angebote sollten zum 1. August 2015 starten. Außerdem werden 100 000 Euro aus dem Strukturbudget in das Entwicklungsbudget (nicht BS, Bau und Werterhaltung) übertragen.

Frau Lässig gibt folgende persönliche Erklärung ab:

„Ich bin immer noch irritiert und kritisiere sehr, dass über einen Antrag auf Ende der Debatte und dann abgeschwächt auf Ende der Rednerliste gestellt wurde, obwohl wir erst seit einigen Stunden im Besitz der Förderlisten waren. Es kommt noch hinzu, dass wir ja noch gar nicht genau wussten, um wie viel Geld es sich letzten Endes handelt, was hier zusätzlich heute noch eingestellt werden sollte. Man macht lieber eine Pause und lässt nicht noch irgendwelche eventuellen Anfragen zu. Ich kann das überhaupt nicht mehr nachvollziehen!“

Sie stellt einen Geschäftsordnungsantrag auf Rücküberweisung des gesamten Antrages an den Unterausschuss Förderung.

Abstimmung

4 Ja 10 Nein 1 Enthaltung

Ablehnung

Es wird ein nächster Geschäftsordnungsantrag auf Vertagung der Änderungsanträge durch **Frau Lässig** gestellt.

Abstimmung

4 Ja 10 Nein 1 Enthaltung

Ablehnung

Sie stellt einen dritten Antrag auf Zurückstellung der lfd.-Nr. 21 der Anlage 2, Liste 1.

Abstimmung*

4 Ja 7 Nein 2 Enthaltungen

* Frau Lietzmann befangen

Ablehnung

Weitere Geschäftsordnungsanträge gibt es nicht, sodass **Herr Stadtrat Hoffsommer** zunächst um Abstimmung der Änderungsanträge bittet.

Änderungsantrag Frau Ahnert und Herr Schreiber (mit Änderungen: Entwicklungs- oder Strukturbudget, außer BS, Bau und Werterhaltung)

Abstimmung

13 Ja 0 Nein 1 Enthaltung

Zustimmung

Änderungsantrag Frau Marth und Herr Schöne (ebenfalls Deckung aus Entwicklungs- oder Strukturbudget)

Abstimmung

10 Ja 3 Nein 1 Enthaltung

Zustimmung

Änderungsantrag Frau Dahl (ohne Werte nur „und wird dem Entwicklungsbudget zugewiesen) – Anlage 3

Abstimmung

12 Ja 1 Nein 1 Enthaltung

Zustimmung

Änderungsantrag Frau Dahl – Anlage 4

Abstimmung

7 Ja 4 Nein 3 Enthaltungen

Zustimmung

Herr Schreiber erklärt sein Abstimmungsverhalten. Das Ergebnis sei unglaublich.

Änderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 1, Punkt 3

Abstimmung

10 Ja 4 Nein 0 Enthaltungen

Zustimmung

Änderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 1, Punkt 4

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

Zustimmung

Änderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 1, Punkt 5

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 1, Punkt 5, Absatz 6

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, alle lfd.-Nr. mit Sachkostenförderung (Änderung auf 3 Prozent)

Abstimmung*

4 Ja 4 Nein 0 Enthaltungen

Ablehnung

* alle Träger der freien Jugendhilfe (außer Herr Schöne) und Herr Stadtrat Hoffsommer befangen

Änderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 20

Abstimmung

8 Ja 1 Nein 5 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 21

Abstimmung

7 Ja 4 Nein 2 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 26

Abstimmung

8 Ja 1 Nein 5 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 28

Abstimmung

7 Ja 1 Nein 6 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 36

Abstimmung

8 Ja 4 Nein 2 Enthaltungen

Zustimmung

Herr Schreiber erklärt sein Abstimmungsverhalten. Er weist auf den Beschluss von zwei VK mobile Jugendarbeit im Stadtraum Loschwitz und lediglich eine VK in Leuben hin.

Änderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 56

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

Zustimmung

Änderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 104

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 146

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 5 und 6

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 95 und 96

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 128 und 131

Abstimmung**

9 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

** Herr Güldemann befangen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 1, lfd.-Nr. 137

Abstimmung**

9 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

** Herr Güldemann befangen

ZustimmungÄnderungsantrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses – Anlage 2, Liste 4, lfd.-Nr. 6

Abstimmung***

9 Ja 4 Nein 0 Enthaltungen

*** Herr Schöne befangen

ZustimmungErgänzungsantrag zum vorherigen Änderungsantrag – 100 000 aus Strukturbudget ins Entwicklungsbudget

Abstimmung

13 Ja 1 Nein 0 Enthaltungen

Zustimmung

Nun werden die so geänderten Anlagen zum Antrag durch **Herrn Stadtrat Hoffsommer** zur Abstimmung gebracht. Er erklärt das Abstimmungsverfahren. Bei den betreffenden Punkten nehmen die befangenen Mitglieder nicht an der Abstimmung teil.

Blockweise Abstimmung:so geänderte Anlage 1 – Förderverfahren

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen

Zustimmungso geänderte Anlage 2 – Liste 1 – Förderung von Einrichtungen und Diensten 2015/2016

Lfd. Nr. 1 bis 20

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 21*

Ja 9 Nein 4 Enthaltungen 0 **Zustimmung**

* Frau Lietzmann befangen

Lfd. Nr. 22 bis 30

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 31 und 32**

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

** Frau Dahl befangen

Lfd. Nr. 33 bis 39

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 40 und 41**

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

** Frau Dahl befangen

Lfd. Nr. 42 bis 56

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 57***

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

*** Herr Güldemann befangen

Lfd. Nr. 58 bis 66

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 67***

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

*** Herr Güldemann befangen

Lfd. Nr. 67 bis 70

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 71**

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

** Frau Dahl befangen

Lfd. Nr. 72 bis 105

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 106****

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

**** Herr Richter befangen

Lfd. Nr. 107 bis 113
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 114*****
 Ja 8 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**
 ***** Frau Grimm und Herr Hoffsommer befangen

Lfd. Nr. 115
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 116 und 117*****
 Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**
 ***** Frau Grimm befangen

Lfd. Nr. 118 bis 126
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 127 und 128***
 Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**
 *** Herr Güldemann befangen

Lfd. Nr. 129 bis 136
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 137***
 Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**
 *** Herr Güldemann befangen

Lfd. Nr. 138 bis 148
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

so geänderte Anlage 2 – Liste 2 – Förderung der Jugendverbandsarbeit 2015

Lfd. Nr. 1 bis 6
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 7****
 Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**
 **** Herr Richter befangen

Lfd. Nr. 8 bis 19
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

so geänderte Anlage 2 – Liste 3 – Förderung von Jugendleiterschulungen 2015

Lfd. Nr. 1
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 2***
 Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**
 *** Herr Güldemann befangen

Lfd. Nr. 3 bis 7
 Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

so geänderte Anlage 2 – Liste 4 – Förderung von Geschäftsstellen 2015/2016

Lfd. Nr. 1**

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

** Frau Dahl befragen

Lfd. Nr. 2 bis 5

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

Lfd. Nr. 6*****

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

***** Herr Schöne befragen

Lfd. Nr. 7*****

Ja 8 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

**** Frau Grimm und Herr Hoffsommer befragen

so geänderte Anlage 2 – Liste 5 – Förderung von internationalen Jugendbegegnungen 2015

Lfd. Nr. 1 und 2****

Ja 9 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**

**** Herr Richter befragen

Lfd. Nr. 3 bis 8

Ja 10 Nein 1 Enthaltungen 3 **Zustimmung**so geänderte Anlage 3 – Finanzielle Auswirkungen

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen **Zustimmung**so geänderte Anlage 4 – Änderung Verwaltungsvorschrift

Abstimmung

10 Ja 1 Nein 3 Enthaltungen **Zustimmung****Einzel aufgeführte Abstimmungsergebnisse:****Anlage 2 - Liste 1**

Lfd. Nr.	Aktenzeichen	Antragsteller	Abstimmung	Befangenheiten
Stadtraum 1 - Altstadt - 26er Ring, Friedrichstadt				
1	023.00.16.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
2	115.00.11.SP15	Outlaw gemeinnützige Gesellschaft für Kinder- und Jugendhilfe mbH		
3	115.00.12.SP15	Outlaw gemeinnützige Gesellschaft für Kinder-		

		und Jugendhilfe mbH		
4	154.00.02.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
5	154.00.15.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
6	390.00.03.SP15	KulturLeben Dresden UG (haftungsbeschränkt)		
Stadtraum 2 - Altstadt - Johannstadt				
7	028.00.06.SP15	Deutscher Kinderschutzbund OV Dresden e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
8	028.00.15.SP15	Deutscher Kinderschutzbund OV Dresden e.V.		
9	028.00.16.SP15	Deutscher Kinderschutzbund OV Dresden e.V.		
10	117.00.02.SP15	Ev.-Luth. Johanneskirchgemeinde Dresden, vertreten durch Stadtjugendpfarramt		
11	154.00.02.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
Stadtraum 3 - Neustadt - Äußere und Innere Neustadt				
12	005.00.06.SP15	Malwina e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
13	007.00.03.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.		
14	007.00.12.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.		
15	121.00.01.SP15	Kinderladen Känguruh e.V.		
16	154.00.02.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
17	154.00.11.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
Stadtraum 4 - Neustadt/Pieschen - Leipziger Vorstadt, Pieschen				
18	007.00.03.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
19	007.00.12.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.		
20	007.00.17.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.		
21	054.00.01.SP15	Conni e. V.	9/4/0 Zustimmung	Frau Lietzmann
22	077.00.01.SP15	Spielprojekt e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
23	115.00.10.SP15	Outlaw gemeinnützige Gesellschaft für Kinder- und Jugendhilfe mbH		
24	154.00.09.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
25	390.00.01.SP15	KulturLeben Dresden UG (haftungsbeschränkt)		
Stadtraum 5 - Pieschen - Kaditz, Mickten, Trachau				
26	007.00.17.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine

27	117.00.01.SP15	Ev.-Luth. Laurentiuskirchgemeinde Dresden, vertreten durch Stadtjugendpfarramt		
28	229.00.01.SP15	Oase e.V.		
Stadtraum 6 - Klotzsche - Ortsamt Klotzsche und nördliche Ortschaften				
29	042.00.09.SP15	CJD Heidenau im Christlichen Jugenddorfwerk Deutschlands e. V.	10/1/3	keine
30	042.00.03.SP15	CJD Heidenau im Christlichen Jugenddorfwerk Deutschlands e. V.	Zustimmung	
31	060.00.03.SP15	Stadtjugendring Dresden e. V.	9/1/3	Frau Dahl
32	060.00.11.SP15	Stadtjugendring Dresden e. V.	Zustimmung	
Stadtraum 7 - Loschwitz - Loschwitz, Ortschaft Schönfeld/Weißig				
33	052.00.06.SP15	Kinderland Sachsen e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
34	060.36.01.SP15	Verein zur Förderung der Jugend e.V.		
35	060.36.03.SP15	Verein zur Förderung der Jugend e.V.		
36	390.00.04.SP15	KulturLeben Dresden UG (haftungsbeschränkt)		
Stadtraum 8 - Blasewitz - Blasewitz, Striesen				
37	050.00.02.SP15	Unternehmen Kultur gGmbH	10/1/3	keine
38	060.03.01.SP15	CVJM Dresden e.V.	Zustimmung	
39	390.00.02.SP15	KulturLeben Dresden UG (haftungsbeschränkt)		
Stadtraum 9 - Blasewitz - Tolkewitz, Seidnitz, Gruna				
40	060.00.02.SP15	Stadtjugendring Dresden e. V.	9/1/3	Frau Dahl
41	060.00.05.SP15	Stadtjugendring Dresden e. V.	Zustimmung	
42	060.19.01.SP15	Die Falken Kreisverein Dresden e.V.	10/1/3	keine
43	390.00.02.SP15	KulturLeben Dresden UG (haftungsbeschränkt)	Zustimmung	
Stadtraum 10 - Leuben - Ortsamt Leuben				
44	001.00.05.SP15	AWO Kinder- und Jugendhilfe gGmbH	10/1/3 Zustimmung	keine
45	023.00.12.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
46	060.03.02.SP15	CVJM Dresden e.V.		
47	154.00.22.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
48	210.00.10.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.		
Stadtraum 11 - Prohlis - Prohlis, Reick				
49	007.00.13.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden		

		e.V.		
50	007.00.20.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
51	007.00.21.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.		
52	023.00.14.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
53	023.00.17.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
54	028.00.11.SP15	Deutscher Kinderschutzbund OV Dresden e.V.		
55	210.00.04.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.		
56	210.00.05.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.		
Stadtraum 12 - Prohlis - Niedersedlitz, Leubnitz, Strehlen				
57	060.16.03.SP15	Kindervereinigung Dresden e.V.	9/1/3 Zustimmung	Herr Güldemann
58	135.00.01.SP15	Kinder- und Jugendbauernhof Nickern	10/1/3 Zustimmung	keine
59	210.00.04.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.		
59a	234.00.01.SP14	Altstrehlen 1 e. V.		
Stadtraum 13 - Plauen - Südvorstadt, Zschernitz				
60	210.00.01.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
61	210.00.03.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.		
Stadtraum 14 - Plauen - Mockritz, Coschütz, Plauen				
62	023.00.05.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
63	041.00.01.SP15	Club Müllerbrunnen e. V.		
64	210.00.01.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.		
Stadtraum 15 - Cotta - Cotta, Löbtau, Naußlitz, Dölzchen				
65	052.00.05.SP15	Kinderland Sachsen e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
66	052.00.09.SP15	Kinderland Sachsen e.V.		
67	060.16.02.SP15	Kindervereinigung Dresden e.V.	9/1/3 Zustimmung	Herr Güldemann
68	154.00.21.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
69	154.00.20.SP14	Treberhilfe Dresden e. V.		
Stadtraum 16 - Cotta - Gorbitz				
70	018.00.02.SP15	Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung OV Dresden e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine

71	060.00.04.SP15	Stadtjugendring Dresden e. V.	9/1/3 Zustimmung	Frau Dahl
72	065.00.01.SP15	Omse e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
73	154.00.14.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
74	190.00.04.SP15	Jugendsozialwerk Nordhausen e.V.		
Stadtraum17 - Cotta - Briesnitz und westliche Ortschaften				
75	140.00.03.SP15	Landesverband Sächsischer Jugendbildungswerke e. V.	10/1/3	keine
76	263.00.01.SP15	Kinder- und Jugendhaus "Alte Feuerwehr" gGmbH	Zustimmung	
Handlungsfeld - Allgemeine Förderung der Erziehung in der Familie				
77	001.00.02.SP15	AWO Kinder- und Jugendhilfe gGmbH	10/1/3 Zustimmung	keine
78	001.00.19.SP15	AWO Kinder- und Jugendhilfe gGmbH		
79	001.00.20.SP15	AWO Kinder- und Jugendhilfe gGmbH		
80	005.00.10.SP15	Malwina e. V.		
81	023.00.19.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
82	023.00.24.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
83	023.00.25.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
84	023.00.26.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
85	031.00.04.SP15	IN VIA Katholischer Verein für Mädchen- und Frauensozialarbeit, Diözesanverband Dresden-Meißen e. V.		
86	052.00.15.SP15	Kinderland Sachsen e. V.		
87	060.14.01.SP15	Kaleb Dresden e.V.		
88	064.00.03.SP15	riesa efau Kultur Forum Dresden		
89	115.00.20.SP15	Outlaw gemeinnützige Gesellschaft für Kinder- und Jugendhilfe mbH		
90	123.00.01.SP15	Deutscher Familienverband, OV Dresden e. V.		
91	138.00.01.SP15	DU und ICH Soziale Begegnungsstätte Dresden e.V.		
92	138.00.05.SP15	DU und ICH Soziale Begegnungsstätte Dresden e.V.		
93	154.00.23.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.		
Handlungsfeld - spezielle geschlechterdifferenzierte Angebote				
94	003.00.01.SP15	Frauen für Frauen e.V.	10/1/3	keine

95	003.00.02.SP15	Frauen für Frauen e.V.	Zustimmung	
96	023.00.23.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
97	304.00.01.SP15	Gerede - homo, bi und trans e. V.		
98	319.00.01.SP15	Männernetzwerk Dresden e. V.		
Handlungsfeld - spezielle Angebote zur Integration junger Menschen mit Migrationshintergrund				
99	010.00.01.SP15	Ausländerrat Dresden e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
100	010.00.03.SP15	Ausländerrat Dresden e. V.		
101	013.00.01.SP15	Caritasverband für Dresden e. V.		
102	060.34.01.SP15	ZMO-Jugend e.V.		
103	362.00.02.SP14	Kinder- und Elternzentrum KOLIBRI e. V.		
Handlungsfeld - außerschulische Kinder- und Jugendbildung				
104	007.00.22.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.	10/1/3	keine
105	017.00.01.SP15	Grüne Liga Dresden/Oberes Elbtal e.V.	Zustimmung	
106	021.00.01.SP15	Politischer Jugendring Dresden e.V.	9/1/3 Zustimmung	Herr Richter
107	035.00.01.SP15	Ökumenisches Informationszentrum e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
108	042.00.05.SP15	CJD Heidenau im Christlichen Jugenddorfwerk Deutschlands e. V.		
109	092.00.01.SP15	aha-anders handeln e. V.		
110	112.00.01.SP15	FMGZ MEDEA e.V.		
111	133.00.01.SP15	Bernstein e. V. Abenteuer(er)leben		
112	203.00.01.SP15	Quilombo "Eine Welt"-Verein		
113	238.00.01.SP15	Radio-Initiative Dresden e. V.	8/1/3 Zustimmung	Frau Grimm und Herr Hoffsommer
114	251.00.02.SP15	Büro für freie Kultur- und Jugendarbeit e.V.		
115	257.00.01.SP15	Modellflugclub Rossendorf	10/1/3 Zustimmung	keine
116	350.00.01.SP15	Projektschmiede gGmbH	9/1/3	Frau Grimm
117	350.00.02.SP15	Projektschmiede gGmbH	Zustimmung	
Handlungsfeld - Schulsozialarbeit				
118	018.00.03.SP15	Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung OV Dresden		

		e. V.		
119	023.00.13.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
120	023.00.21.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
121	023.00.22.SP15	Verbund sozialpädagogischer Projekte e.V.		
122	031.00.01.SP15	IN VIA Katholische Mädchensozialarbeit Diözesanverband Dresden-Meißen e.V.		
123	031.00.02.SP15	IN VIA Katholische Mädchen-sozialarbeit Diözesanverband Dresden-Meißen e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
124	052.00.07.SP15	Kinderland Sachsen e.V.		
125	052.00.08.SP15	Kinderland Sachsen e.V.		
126	052.00.11.SP15	Kinderland Sachsen e.V.		
127	060.16.10.SP15	Kindervereinigung Dresden e.V.	9/1/3	
128	060.16.20.SP15	Kindervereinigung Dresden e.V.	Zustimmung	Herr Güldemann
129	210.00.09.SP15	Mobile Jugendarbeit Dresden-Süd e. V.		
130	253.00.01.SP15	Sächsisches Umstellungs- und Fortbildungswerk Dresden e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
131	392.00.01.SP15	cooperation - Soziale Arbeit & Schule e. V.		
Handlungsfeld - Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz				
132	001.00.07.SP15	AWO Kinder- und Jugendhilfe gGmbH		
133	007.00.05.SP15	Diakonisches Werk Stadtmission Dresden e.V.	10/1/3 Zustimmung	keine
134	028.00.04.SP15	Deutscher Kinderschutzbund OV Dresden e.V.		
Handlungsfeld - Frühe Hilfen				
135	005.00.03.SP15	Malwina e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
Handlungsfeld - spezifische Angebotsformen				
136	018.00.02.SP15	Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung OV Dresden e. V./Inklusion	10/1/3 Zustimmung	keine
137	060.16.05.SP15	Kindervereinigung Dresden e.V.	9/1/3 Zustimmung	Herr Güldemann
138	115.00.15.SP15	Outlaw gemeinnützige Gesellschaft für Kinder- und Jugendhilfe mbH	10/1/3	
139	190.00.03.SP15	Jugendsozialwerk Nordhausen e.V.	Zustimmung	keine

141	319.00.05.SP15	Männernetzwerk Dresden e. V.		
Handlungsfeld - sportliche Jugendarbeit				
142	060.20.01.SP15	Sportjugend Dresden im KSBD e.V.	10/1/3	keine
143	228.00.02.SP15	Fanprojekt Dresden e. V.	Zustimmung	
sonstige				
144	154.00.16.SP15	Treberhilfe Dresden e. V.	10/1/3	keine
145	389.00.01.SP15	KieSel e. V.	Zustimmung	
Kofinanzierte Projekte				
146	010.00.02.SP15	Ausländerrat Dresden e. V.	10/1/3 Zustimmung	keine
147	064.00.02.SP15	riesa efau Kultur Forum Dresden		
148	253.00.12.CB15	Sächsisches Umschulungs- und Fortbildungswerk Dresden e. V.		

Anlage 2 - Liste 2

Lfd. Nr.	Aktenzeichen	Antragsteller / Jugendverband	Abstimmung	Befangenheiten
1	060.01.01.SP15	Adventjugend Dresden	10/1/3 Zustimmung	keine
2	060.05.01.SP15	DLRG Bezirk Dresden e. V.		
3	060.06.01.SP15	DGB-Jugend Dresden		
4	060.07.01.SP15	Elbingeröder Gemeinschaftsverband e. V. - Verbandsjugendarbeit		
5	060.09.01.SP15	Evangelisch-methodistische Jugend Dresden		
6	060.11.01.SP15	Jugend des Sächsischen Bergsteigerbundes		
7	060.12.01.SP15	DRK Kreisverband Dresden e.V. - Jugendrotkreuz	9/1/3 Zustimmung	Herr Richter
8	060.15.01.SP15	Kath. Dekanatsjugendseelsorge Dresden	10/1/3 Zustimmung	keine
9	060.23.01.SP15	Naturschutzjugend Dresden		
10	060.25.01.SP15	Jugendfeuerwehr Dresden		
11	060.47.01.SP15	Sozialistische Jugend Deutschlands - Die Falken		
12	117.00.03.SP15	Evangelische Jugend Dresden - Ev.-Luth. Stadtjugendpfarramt		
13	118.00.08.SP15	Jugendverein "Roter		

		Baum" e. V.		
14	313.00.02.SP15	DRK Kreisverband Dresden-Land e.V. - Jugendrotkreuz Schönfeld-Weißig		
15	315.00.01.SP15	Fanfarenzug Dresden e. V.		
16	360.00.01.SP15	Förderverein "Dresdner Parkeisenbahn" e. V.		
17	365.00.01.SP15	Jugendinitiative Demokratie e. V.		
18	366.00.01.SP15	Bund der Pfadfinder und Pfadfinderinnen - Stamm Goldener Reiter Dresden		
19	369.00.01.SP15	EC-Jugendarbeit Dresden (LV LKG Sachsen e.V.)		

Anlage 2 - Liste 3

Lfd. Nr.	Aktenzeichen	Antragsteller	Abstimmung	Befangenheiten
1	018.00.01.JL15	Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung	10/1/3 Zustimmung	keine
2	060.16.06.JL15	Kindervereinigung Dresden e. V.	9/1/3 Zustimmung	Herr Güldemann
3	117.00.12.JL15	Ev.-Jugend Dresden Ev.-Luth. Stadtjugendpfarramt	10/1/3 Zustimmung	keine
4	118.00.03.JL15	Jugendverein "Roter Baum" e. V.		
5	133.00.03.JL15	Bernstein e. V. Abenteuer(er)leben		
6	321.00.01.JL15	Rasselbande e. V.		
7	360.00.03.JL15	Förderverein "Dresdner Parkeisenbahn e. V."		

Anlage 2 - Liste 4

Lfd. Nr.	Aktenzeichen	Antragsteller	Abstimmung	Befangenheiten
1	060.00.00.SP15	Stadtjugendring Dresden e. V.	9/1/3 Zustimmung	Frau Dahl
2	060.15.00.SP15	Kath. Dekanatsjugendseelsorge Dresden	10/1/3 Zustimmung	keine
3	060.20.00.SP15	Sportjugend Dresden im KSBD e.V.		
4	117.00.00.SP15	Ev.-Luth. Stadtjugendpfarramt Dresden		
5	118.00.00.SP15	Jugendverein "Roter		

		Baum" e. V.		
6	177.00.00.SP15	Der Paritätische Sachsen	9/4/0 Zustimmung	Herr Schöne
7	251.00.00.SP15	Büro für freie Kultur- und Jugendarbeit e.V.	8/1/3 Zustimmung	Frau Grimm und Herr Hoffsommer

Anlage 2 - Liste 5

Lfd. Nr.	Aktenzeichen	Antragsteller	Abstimmung	Befangenheiten
1	021.00.02.IB15	Politischer Jugendring Dresden e. V.	9/1/3	Herr Richter
2	021.00.03.IB15	Politischer Jugendring Dresden e. V.	Zustimmung	
3	060.15.02.IB15	Katholische Dekanatsjugend Dresden	10/1/3 Zustimmung	keine
4	140.00.06.IB15	Landesverband Sächsischer Jugendbildungswerke e. V.		
5	321.00.02.IB15	Rasselbande e. V.		
6	360.00.02.IB15	Förderverein Dresdner Parkeisenbahn e. V.		
7	362.00.03.IB15	Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e. V.		
8	362.00.04.IB15	Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e. V.		

Des Weiteren wird die Verwaltung beauftragt, alle bereits abgeschlossenen Planungsprozesse in den Stadträumen und stadtweiten Handlungsfeldern zu bewerten und Stellungnahmen zu den Ergebnissen der Planungsprozesse bis zum 30. April 2015 vorzulegen.

Der Unterausschuss Planung wird beauftragt, dem Jugendhilfeausschuss eine finanzielle und verfahrensseitige Untersetzung des Entwicklungsbudgets (vgl. Anlage 3) vorzuschlagen.

Beschlussvorschlag:

Der Jugendhilfeausschuss beschließt:

1. Für die Förderung 2015/2016 wird das in Anlage 1 zur Beschlussausfertigung festgelegte Verfahren angewandt.
2. Die zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel für die Jahre 2015 und 2016 in Höhe von insgesamt 32.246.100 Euro (ohne Mietsubventionen = 31.895.900 Euro) werden wie folgt verteilt:
 - a. als Projektförderung gemäß Anlagen 2 und 3 zur Beschlussausfertigung
 - b. als Budgets für personenbezogene Förderung gemäß Anlage 3 zur Beschlussausfertigung
 - c. als Budgets für weitere Maßnahmen gemäß Anlage 3 zur Beschlussausfertigung

- d. zur Kompensation der ausfallenden Mittel für drei Werkstätten der Jugendberufshilfe sowie den Motivationskurs für die Monate Januar bis März 2015 gemäß Beschluss des Jugendhilfeausschusses vom 29. Januar 2015 (Anlage 3 zur Beschlussausfertigung)
3. Die Verwaltungsvorschrift zur Umsetzung der Förderrichtlinie Jugendhilfe vom 28. April 2005 wird im Punkt 3.3.1 Sachausgaben und in der Anlage 2 Zuwendungsvoraussetzung und Zuwendungshöhen für ausgewählte Sachausgaben wie in Anlage 4 zur Beschlussausfertigung dargestellt geändert.
4. Die Verwaltung des Jugendamtes wird beauftragt, die notwendigen Maßnahmen für die Inanspruchnahme der Landesmittel gemäß Richtlinie Jugendpauschale Sachsen einzuleiten.

Die genannten Anlagen sind der Beschlussausfertigung beigelegt.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung mit Änderung
Ja 10 Nein 1 Enthaltung 3

Jens Hoffsommer
Vorsitzender

Matti Czech
Schriftführer

Anett Dahl
Mitglied

Gordon Engler
Stadtrat